

# 参 政 消 息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印  
内部刊物·注意保存

1982年11月

25

星 期 四

第 8722 期

时事社报道《中曾根当选总裁已确定》

【时事社东京十一月二十四日电】题：中曾根当选总裁已确定，以过半数票获大胜

自民党总裁预选于二十四日上午九时开票，结果中曾根康弘得票过半数，实现中曾根总裁已确定无疑。二十四日傍晚，非主流派三派的候选人河本、安倍和中川在得票结果明确之后进行了三十分钟的会谈，结果一致同意，已获得参加正式选举资格的河本和安倍两人将不参加正式选举。

因此，不再进行由自民党国会议员投票的正式选举，而确定由临时党代会圆满地选出中曾根总裁。

路透社驻莫斯科记者评述

## 安德罗波夫当选为苏最高苏维埃主席团委员

【路透社莫斯科十一月二十三日电】（记者：马克·伍德）苏共新任总书记安德罗波夫今天被选入四十人组成的国家主席团以后，似乎着手要接替苏维埃主席的职务。

他在为期两天的最高苏维埃会议开始时当选国家主席团委员，这显然是为了使他有资格担任国家主席候选人而采取的初步措施。

这也使他没有了最强的对手。原以为十分可能成为他的竞争对手的葛罗米柯外长和政治局委员契尔年科等人不是国家主席团的成员，而新的国家元

首必须从国家主席团产生。勃列日涅夫是第一个把党政最高职务系于一身的苏联领导人。但是他是等待了十三年以后——到一九七七年——才就任国家主席的。

西方分析家大多认为，安德罗波夫的行动比勃列日涅夫要来得快。他们论证，安德罗波夫年已六十八岁，他已经不起勃列日涅夫那样的等待了。

多数分析家说，主席虽然没有实权，是个礼仪性的职务，但是这个主席的职务落到党总书记的头上，以便使后者更有威望、权力和灵活性。

因此作为国家主席，可便于安德罗波夫会见来访的外国领导人。

他的职衔在非共产党世界也将更便于人们理解。

最高苏维埃国务会议今天大部分时间是听取领导集团的一九八三年的经济计划，从这次会议可以洞察到安德罗波夫十一月十二日当选总书记以后的克里姆林宫统治集团内的排列情况。

莫斯科电台报道，契尔年科今天当选为最高苏维埃外交委员会的主席，这一职务主要是个礼仪性的职务。

经过改组以后，在前排领导席上就座的是安德罗波夫、葛罗米柯、契尔年科、吉洪诺夫总理和国防部长乌斯季诺夫。

目击者说，可以看出安德罗波夫同乌斯季诺夫元帅、吉洪诺夫同葛罗米柯不时地交谈，契尔年科大部分时间独自坐在那里无人理睬。

【路透社华盛顿十一月二十三日电】（记者：鲍勃·霍顿）美国国务院今天欢迎苏联新领导人安德罗波夫提出的缓和东西方紧张关系的要求，但是又说它歪曲了美国在武器控制问题上采取的立场。

国务院发言人休斯说，安德罗波夫先生昨天在莫斯科共产党中央委员会会议上的讲话令人感兴趣，但是“看不出人们熟悉的苏联立场有任何实质性变化”。

安德罗波夫先生说，莫斯科愿意在对等和平等的基础上同华盛顿达成“真诚的协议”，但是人们不要指望克里姆林宫会接受“单方面裁军”。

休斯先生说，安德罗波夫先生看来是说，美国在日内瓦武器控制会谈中的谈判立场是要求苏联单方面裁军，华盛顿是为会谈而会谈。

他说，这样解释美国的立场是“歪曲事实”。

他说：“尽管如此，我们欢迎……安德罗波夫希望缓和东西方紧张关系的表示。”

休斯先生说，如果苏联采取建设性行动，特别是在人权、阿富汗、波兰和柬埔寨问题上这样做，美国将表示欢迎。

他说：“我们随时准备对苏联的任何积极行动作出积极反应。”

国务卿舒尔茨今天在国务院同苏联大使多勃雷宁共进午餐，但是休斯先生说，这次会晤是一个月前苏联主席勃列日涅夫尚未去世时决定的。

他说，这次会晤是继里根总统昨晚发表的讲话之后采取的一个行动。里根在讲话中宣布了部署一百枚M X核导弹的计划，并建议同莫斯科一道采取新的步骤减少意外战争的可能。

休斯先生说他们两人讨论了许多问题，但是没有提供任何详细情况。

舒尔茨同多勃雷宁会晤

休斯说美欢迎安德罗波夫希望缓和东西方关系的表示

外报道

## 宋双在北京记者招待会上的讲话

说柬联合政府正在设法使三派爱国力量之间越来越协调

【路透社北京十一月二十三日电】

（记者：帕斯科）柬埔寨抗越联合政府总理宋双显然已得到中国领导人继续向联合政府的三派提供军事援助的保证。

他在同共产党总书记胡耀邦会谈后举行的记者招待会上说，“我可以告诉你们，中国政府将向我们提供各种援助，包括人道主义援助和其他援助。”

他说，不能马上一下子都得到这些援助，而是根据在一个时期内的战斗需要逐步提供。

宋双先生说，他不仅仅是为自己一派要求援助，而且还为他的亲北京的共产党伙伴红色高棉和前国家元首西哈努克亲王的人数少得多的部队要求援助。

他说：“我要求提供同一支拥有新式武器、新式坦克，甚至拥有毒瓦斯的非常强大的军队打仗所必需的武器装备。”他还再次指责越南人在柬埔寨对抵抗部队使用化学武器。

有记者问他，如何向联合政府中的伙伴分配这些援助，以及红色高棉是否

还能象往常那样得到其中的大部分，他回答说，“这些援助肯定是要分给三方的。”

但是，他又说，“最好是中国人规定分配给每一方的具体数额，而不要统统交给联合政府，再去分配。”

中国官方在报道这次会见时说，胡耀邦呼吁三派“捐弃前嫌，团结起来，一致对付外国侵略者”。

据北京电台报道，宋双先生说，他一定竭尽全力使联合政府保持下去。但是，这位非共产党领导人在记者招待会上却强调说，每个组织都有自由行动的权利。

宋双先生说，越南人最近已开始在柬埔寨人民民族解放阵线的基地附近集结军队，这显然是要准备发动一次大规模的旱季攻势。

宋双先生说，有一万四千人他的指挥下，尽管并不是所有的人都有武器。有记者问他，红色高棉前领导人波尔布特作用如何，他说，在那一派中，他显然起着重要作用。

宋双后来在对记者发表的简短谈话中说，胡耀邦还建议，高棉人民民族解放阵线应该向其他友好国家提出具体援助要求，这些国家显然指的是西方国家。

他说，他将于十一月二十六日离开中国回柬埔寨。他希望今后将访问其他东南亚国家，也许还要去法国。

【美联社北京十一月二十三日电】宋双说，联合政府正在设法使三派之间越来越协调，自从今年夏天成立联合政府以来还没有发生过任何事端。

宋双在一次记者招待会上说，由于两哈努克和他本人参加了联合政府，所以联合政府在柬埔寨国内得到了广泛的支持。

\*\*\*

已决定在北朝鲜休息一段时期。

西哈努克亲王原打算下个月访问泰国并回柬埔寨去。他原应在靠近泰国的柬埔寨境内由联合政府控制的地区主持联合政府的会议。

这位亲王还曾打算访问法国并同密特朗总统会谈。

\*\*\*

在飞机起飞之前，副总统马利克在同斯特劳特马尼斯交谈时，询问了葛罗米柯外长同支那人民共和国外长黄华会谈的情况。他们的会谈引起了莫斯科外交界的关注。

斯特劳特马尼斯回答说，会谈进行良好，但是这个时期以来苏联和支那人民共和国的关系的障碍的解决，还需要时间和耐

产量。

国家计划委员会主席巴伊巴科夫向有一千五百名代表的最高苏维埃提出了这项草案。

巴伊巴科夫没有提供大多数经济部门一九八二年底的数字，也没有宣布粮食总产量，这是连续第二个对数字保密的年头，这反映出西方所相信的下述情况：今年又是歉收年。

财政部加尔布佐夫说，一九八三年的工业增长指标（这是苏联总的经济情况的重要标志）是百分之三点二——低于一九八一年的百分之三点四，但是高于早些时候所估计的明年百分之二点七的增长率。

【合众国际社莫斯科十一月二十三日电】苏联十一月二十三日公布了一九八三年的预算草案，这个预算草案反映出新的共产党首脑安德罗波夫希望改革国营经济和提高农业和消费品的

## 法新社报道西哈努克在平壤取消所有外出访问计划

【法新社北京十一月二十二日电】目前呆在北朝鲜首都平壤的西哈努克亲王已经取消了所有外出计划，其中特别值得一提的是他下个月去柬埔寨主持联合政府的一次会议的

计划。

法新社记者在北京通过电话同西哈努克亲王的随从之一进行了联系，这位随从人员说，这位柬埔寨前君主由于最近的旅行感到疲倦不堪，因此，他

## 外电评苏计委主席和财政部长的报告

路透社说苏今年工业产值年增长率是二次大战结束以来最低的

【路透社莫斯科十一月二十三日电】（记者：约翰·莫里森）苏联主管计划工作的领导人今天预报，今年的工业产值将增长百分之二点八，这是第二次世界大战结束以来的最低年增长率。

国家计划委员会主席巴伊巴科夫在最高苏维埃召开的一次会议上说，明年的指标将要提高一些。

巴伊巴科夫在他所作的经济报告中没有提供一九八二年粮食产量的数字。但是他说，今年的农业总产值将是一千二百四十亿卢布（一千六百六十

亿美元），而一九八一年的农业总产值是一千二百零一亿卢布（一千六百亿美元）。

他没有提供有关今年农业收获的其它数字，他说，据设想，明年的农业总产值将增加到一千三百七十三亿卢布（一千八百三十五亿美元）。

财政部长加尔布佐夫在最高苏维埃会议上说，一九八三年的国防预算将为一百七十亿零五千万卢布（二百二十八亿美元），同今年的国防预算相同，占总预算的百分之四十八。根据官方的统计数

字，数年来，苏联的国防开支要末是稳定不变，要末是减少。

西方专家认为，这些数字是虚假的，他们说，莫斯科的军费多半是用其它名目掩盖着的。根据某些西方国家的估计，苏联军费占国家预算的比例高达百分之十三或百分之十四。

【合众国际社莫斯科十一月二十三日电】苏联十一月二十三日公布了一九八三年的预算草案，这个预算草案反映出新的共产党首脑安德罗波夫希望改革国营经济和提高农业和消费品的

# 英报报道《中国将大规模改建老的大煤矿》

## 说中国打算到本世纪末把煤炭产量翻一番

【英国《金融时报》十一月十六日报道】(记者:阿兰·卡斯和科·麦克杜加尔发自中国山西省)题:中国将大规模改建古老的大煤矿

这里是全世界煤炭蕴藏量最多的地区,绵延起伏的群山中,有一座山,在巷道伸进山里三英里,深入地下一千英尺的地方,一群中国矿工正在小心翼翼地、熟练地操作着——在掌子面上钻孔,越钻越深。这就是煤峪口矿。工人们每天四班倒,二十四小时连续作业,年产煤炭一百七十万吨。这里总共有十个采煤队,其中三个是自动化采煤队,有一个队用的是英国造的机械,每十四秒截煤十四吨。这个矿是大同矿务局十四个矿区之一,而大同则是中国山西省的工业中心。该省煤炭蕴藏量约占中国煤藏的三分之一,现在的年产量是一亿二千五百万吨,占全国总产量的百分之二十,相当于英国煤炭的总产量。

中国打算到本世纪末把煤炭产量翻一番,从六亿吨增加到十二亿吨。中国已经查明的煤炭储量是六千四百八十亿吨,占全世界总储量的百分之十四。官员们说,中国的总储量可能达到四万亿吨。不过,由于计划不周、基础设施不足、管理较差以及煤炭产地离消费市场很远,煤炭产量有所下降。为改变这种状况,必须进行重大的改革。

对于中国来说。煤就象石油对西方工业化国家

一样重要。没有煤就无法实现现代化,因为煤占中国的总能源消耗的百分之七十。北京在九月份证实,中国打算在全国各地,即从遥远的东北到山西、内蒙,甚至直到亚热带的西南,开发一些新的煤矿。

这些开发工程中很大一部分,将同外国公司合作进行。计划中包括同美国一家公司合作在山西搞一个六亿美元的联合企业,同西德克卢伯公司在内蒙搞一个煤矿,而同日

本合作搞另外七个煤矿。

在云南省的矿区搞二十九个新矿、改造三个老矿的工程,正同英国公司举行谈判。英国壳牌公司也正在同中国讨论在山东扩建一个煤矿的计划。

煤峪口矿是五十余年前由当地一个地主开办的。在抗日战争期间,则由日本人控制和管理。如今它是大同郊区约有两万人口的居民中心,有自己的学校、医院、剧院和运动场。中国领导人所抱的希望中,有许多要靠象该矿的闵矿长和他的同事们这样的人去实现,而且要看他们能否发挥足够的主动精神和灵活性来提高生产,以满足中国现代化的需要。

## 《少林寺》原班人马又拍《少林小子》

李连杰等在日本深受爱好中国武术的人欢迎

【香港《文汇报》十一月十六日报道】传奇昨日出席某电影公司的酒会碰上记者,他表示银都机构属下中原公司制作的《龙凤村》已改名为《少林小子》,由《少林寺》的原班人马演出,女主角则换了北京武术队的剑术冠军黄秋艳,她与李连杰均属冠军级人马。

传奇说,《龙凤村》一定会赶在农历年推出的,虽然目前桂林的天气并不佳,但影响不大,因为阴天的桂林,却别有一番风味。

【香港《大公报》十一月二十日文章】(作者:何其曼)一位朋友在日本写信给我,说起《少林寺》演员李连杰上月底在日本的事。她说,东京成立了几个《少林寺》影迷会,其中一个是由一位女影迷发起的,并自任团长。这个会的名称很特别,叫“少林寺后援会”。

《少林寺》主角李连杰、胡坚强、刘怀良、王国、于承惠等五人,上月底在经理传奇的率领下,曾赴东京参加日本全国上映的宣传活动。爱好中国功夫的日本人,一见这群来自中国的武术高手,莫不如醉如痴。传奇说,本来李连杰腿伤初愈,又正赶拍《少林小子》,实不宜太过劳累,无奈因日本影迷太过热情,李连杰只好也跟着其余四人一同表演。结果呢,不但见新闻界时要即席表演,连同东京的四个电视台邀请拍功夫片段也不能推却了。

传奇说,每一位《少林寺》演员都有大群影迷围拥着。有一次刘怀良当众表演功夫,偶然不慎擦伤腿部,有几位少女影迷马上哭了,有一个更立即跑出去买花买糖回来慰问刘怀良呢。

那位朋友在信上还说,十一月三日《少林寺》在东京首映,早晨七点多钟,日比谷电影院已被许多青年人包围了,他们都是等购票的人群,其热烈情况可见。

## 中泰经济科技合作近年迅速发展

两国贸易自建交以来增长二十三倍

型水力发电站等等。此外,为人所乐道的是,著名的北京鸭已落籍泰国,生儿育女;而中国则引进泰国饲养鱼虾技术。

泰中贸易范围近年不断扩大,互相购买的货物,数以百计,包括石油产品、纺织品、化工产品、医药、五金机械。在过去两年,泰国自中国进

口二千部纺织机,共有十三万个纱锭。一九八〇年,由于泰国能源紧张,购买了泰国原油和柴油价值一亿九千万美元。

鉴于泰中两国贸易,泰方出现明显赤字,中国答应今年购买泰国的大米数量超过已定的数额。

据最近泰国报纸透露,中国购买泰国玉米的数量亦增多,采购指标由每年十万吨增至十五万吨,增加百分之五十。

## 蒙代尔主张加强出口竞争以恢复美经济

【美国《纽约时报》十一月八日文章】题:美国有竞争能力(作者:美国前副总统蒙代尔)

美国一批企业界领导人最近前往白宫,恳求高级领导人对于日元对美元的比值过低采取某些行动——这种不正常现象已经造成美国在对日本贸易中庞大的、迅速增加的赤字。国务卿舒尔茨后来说,他没办法解决这个问题。财政部长里甘走得更高——他断然拒绝采取任何主动行动来改变这一局面。

政府未能对付美国所面临的一场最重要的挑战——重新赢得我们在国外的竞争能力。除非我们增加出口,否则我们就不能指望从衰退中得到复苏。要增加出口,我们必须恢复合理定值的美元,减少不公平地妨碍我们出口的外国壁垒,采纳有独创性的战略来促进我们的主要工业部门的革新能力和生产率。

美元的不适当的定值使我们的出口受到打击。农产品的出口三年来第一次有所下降。在过去的六个季度中,我们实际的纯出口额已经减少为一年一百三十亿美元。八月份的贸易逆差为七十一亿美元——是我国历史上最差的一个月。从一九八一年初到一九八二年年中,贸易平衡的恶化是推动经济

走向衰退的最大一个因素——比房屋建筑业、汽车工业和钢铁工业的不景气都要重要的因素。

我们必须采取行动使财政和货币政策间实现较好的平衡,以便使赤字下降,减少人们对通货膨胀再度回升的担心,降低长期的实际利率,这种利率现在仍然处于接近记录的高水平。

贸易危机已经大大超出了货币定值不正常的范围。即使美元定值过高,还有其他许多方面——农业、计算机、电讯设备、石油化学品和其他方面

【英《纽约时报》十一月十二日报道】题:据认为一九八三年初开始回升

据商务部的一位专家说,人们盼望已久的经济回升很可能要到明年第一季度才会真正开始,早些时候关于今年第三季度经济增长率的报告大概也将修改,略有降低。

商务部首席经济学家罗伯特·奥特纳说,从十一月一日开始的第四季度“可能稍稍回升,但是要在一九八三年第一季度才会有真正的回升”。他还说,明年上半年“至多只会有有限幅度的回升,但是下半年可能很好”。

对经济前景看法的

## 美商务部首席经济学家奥特纳说

## 美经济将在明年初开始回升

改变,是一系列修改中的又一次修改。这些修改使政府原估计开始回升的时间由今年春天推迟到一九八三年初。

商务部长鲍德里奇和里根的其他高级经济官员最近说,衰退可能在十一月停止。鲍德里奇说,要到明年才能真正出现回升。

根据最近对经济数据进行的一些修改而作出的这种关于第三、四季度的预测,不是政府的正式的经济预测。

但是从政府内部正在传阅的新的预算赤字来

们达到目的。

在我们对其他国家采取强硬态度的同时,我们对我们自己也必须强硬起来。美国的企业经理必须较少地考虑季度利润报告,而要多考虑生产新产品和销售方面的战略,以便能在海外市场上获得较大的份额。

为了确保九十年代的经济增长——以及确保国家安全,我们的基础工业必须是强大的,我们的任务是通过采用先进的技术来恢复我们的竞争能力。在需要对我们的基础工业的进口额进行有选择的限制的地方,必须把这些限制同劳资双方为改进这些工业的健康状况和竞争能力所作的努力联系起来。

看,政府经济官员显然他可能已放弃经济在一九八三年之

前全面回升的希望。全国社会保险改革委员会的格林斯潘先生也对明年作了预测。他说,关于明年经济增长率为百分之二点五的假设,“几乎肯定过高”。

他指的是商务部用以对社会保险系统目前的赤字进行估计的一种经济模式的假设。

关于明年经济增长年为百分之二点五的假设,虽然不是正式的,但是甚至大大低于财政部长里甘或总统的经济顾问委员会主席费尔德斯坦最近的降低了的预测。

美文报章

## 《南斯拉夫人感到了紧缩经济的压力》

说南过去实行的紧缩经济没有一次象现在这样猛烈和深刻

【美国《纽约时报》十一月七文章】题:南斯拉夫人感觉到了紧缩经济的压力

食品短缺的现象大量出现;由于燃料不足,国家航空公司减少了许多航班,汽油按定量配给,出国旅行大大减少了,政府官员已经不再坐小轿车到处转。所有这些都是南斯拉夫人称作是他们目前出现的经济危机的现象。

以前,南斯拉夫也实行过经济紧缩。例如,在铁托元帅于一九四八年同斯大林决裂以后就实行过经济紧缩。但是,据说,过去没有一次比现在这次猛烈,比现在这次深刻,也没有一次曾促使过贝尔格莱德政府实行这种严格的控制。

上月采取的紧缩措施——象每月只限购十加仑汽油和规定要到国外旅行的人需交八十美元押金——的冲击才刚刚开始。

人们一听说一家商店里有洗涤剂、肉或者咖啡出售,马上就排成了一百多人的队。现在,数以百万计的南斯拉夫人再也不能够采取很快越过边界到意大利、奥地利或者希腊的办法轻而易举地增加自己所要的物质。黑市已经成为南斯拉夫的第二经济。

例如,汽油在加油站出售的价格是,一加仑将近两美元。而在黑市上是一加仑将近四美元。几乎每一个人都同黑市商人有他自己的特殊联系。

政府官员解释说,虽然控制物价和联邦政府所实行的其他紧缩措施还要持续两年,但是,这些措施是“暂时的”。

南斯拉夫副总理鲍里斯拉夫·斯雷布里奇——新的控制措施的主要制定者——最近在他的办公室里向记者发表谈话时宣布说:“这些控制措施并不是长久的措施。例如:汽油配给券是暂时的。我们有市场经济,因此,不可能长期采取这种措施。限制消费的所有措施都是暂时的。”

制定新政策还有这样一些目的:使投资在国民生产总值中所占的百分比从百分之四十降低到百分之二十。使现在在占百分之二十的利率减少一半,减少南斯拉夫的货币外流。

政府官员说,所有这些事情中的重点是,在失业率很高时使南斯拉夫的年轻一代——尤其是大学毕业生——有较好的前途。

# 《南华早报》谈一种野生葫芦的新用途

说这种多年生植物的种子能提供大量的蛋白质粉和食用油，根可以产生一种在工业上有多种用途的淀粉

【香港《南华早报》文章】题：低级的葫芦属植物的新用途  
印第安人在一万年就已经知道的南瓜的一支远亲臭瓜，在八十年代可能成为一个明星。  
这种垒球大小的果实的种子能提供大量的蛋白质粉和食用油，这种植物的根可以产生一种可能在工业上有着许多用途的淀粉，它的叶和藤也许可以用来制造作为燃料用的乙醇。从墨西哥中部到南达

科他州边界，从伊利诺斯州西部到加利福尼亚州南部，到处都有野生的臭瓜。由于它的藤有一种刺鼻的气味，所以它又叫密苏里葫芦或臭葫芦。臭瓜是一种多年生植物，在每年降雨量只有十八至二十五英寸的半干旱地区，长势良好。  
这种植物靠它发达的根茎生存。  
塔克森的亚利桑那大学的科学家，把来自美国许多地区的这种植物的野

## 日生产空气净化装置

【日本《日刊工业新闻》十一月六日报道】日本电气公司和新技术开发事业团之间签定了根据新原理研制空气净化装置的技术的协作契约，并已批量生产这种装置，将于明年二月起正式出售。这个新原理就是，装置没有机械部分，而把直流高电压能转换成空气流动能。  
这种装置的原理是发明家川岛令三等的研究小组研制的，发动机和风扇

等驱动装置一概不用，而靠电位差引起风。因此，向一个方向吹的风的层流率非常高。  
据该公司总经理远藤清武说，这个装置有很高的集尘效率，“能够捕捉空气中0.01微米的粒子的大约百分之九十”，预期将会在半导体工厂和医疗设施等的净化，电子计算机的冷却以及致冷装置和取暖装置等广泛的领域应用。

## 关于“神牛”

人们知道印度有一种“神牛”，我们在德里看到过它，并且了解到它的来历。原来，印度人有一种传统习惯，当他们遇到灾难和发生疾病时，往往求神许愿，等疾病消除后，要买牛放生，以表虔诚。这种被放的牛就成了人们心目中的“神牛”。据说这种“神牛”仅德里地区就有一万多头。“神牛”是绝对不允许侵犯的。“神牛”无人饲养，无家可归，整日在街头路旁游动，不管是人，还是车辆，推遇到它都得退避三舍。“神牛”碰到水果摊，就吃水果；遇上蔬菜摊就食蔬菜，摊主蚀了本钱，反而认为是自己的幸运。  
“神牛”到了郊外，就不是这样了，记者在泰姬陵的路上就看到有两条“神牛”先后被汽车撞死。

## 泰姬陵前的小贩

在三百三十年前建成的泰姬陵，与中国的长城和埃及的金字塔等古建筑并称为世界奇迹。它吸引了各国的大批游客。但是，使外国游客最感头疼的是那里的大批小贩，每当游客一下汽车，他们就蜂涌而上，层层包围，游客一上汽车，他们又堵住车门，把货物伸进窗口，货物包括泰姬陵的各种图片、孔雀羽毛、扇子等。他们对游客又拉又扯，使人难以脱身。还有一些衣服破烂、光脚赤膊的孩子向游客伸手要钱。  
(新华社记者孙永盛 赵尔鉴)

## 科威特足球队大换班 教练表示夺标有困难

【香港《大公报》十一月十九日自新德里报道】科威特足球队对于在本届亚运会的足球锦标赛中，存不置可否的态度。据巴西籍教练认为，科威特所得到的金牌中，足球不会是其中之一，这不是兵家所说的尔虞我诈，不得而知。  
不过，科威特经过世界杯赛之后，就进行了大

改组。  
曾带领科威特参加世界杯足球赛的教练认为科威特难以夺得冠军，但他强调这不是技术上的问题，而是要求在短短的十多天内进行六、七场比赛，要考验球员的体力。以技术著称的科威特队肯定不行，而以气力较佳的南、北朝鲜，有可能再度夺标。

生品种加以杂交，得出了几种杂交品种。

在生长季节，单是一棵植物，就可以长出一条有一万五千多片坚韧的绿叶和二百个果实的葫芦藤。

它的种子可以榨出食用油，并且可以磨成一种白色的，含有丰富的蛋白质的象面粉一样的东西。这种东西可以加在象发酵面包和小点心之类烤制食品中。亚利桑那大学的营养学教授韦伯报告说：“这种油的营养价值非常高。”一些食品制造商对这种葫芦的淀粉很感兴趣，因为它的粘度比玉米淀粉高一倍。

在美国，这种植物可能对造纸厂和化工厂有吸引力。它的淀粉可以使纸光洁平滑。它的根茎中的一种化学物质同杀虫剂混在一起，可以吸引某些害虫。

伊利诺斯大学的昆虫学教授梅特卡夫曾把这种植物的根茎中的某些成分，同少量的杀虫剂混合起来。

## 【美联

社新德里十一月二十二日电】中国强大的体育机器今天在亚运会上超过了日本人，以熟练杰出的乒乓技术和高出奥运会一筹的体操表演，夺得了三个项目的五枚金牌。

在以往八届亚运会上，日本人一直以压倒优

他说：“这种根茎很合虫子的口味，可以诱来虫子，然后杀虫剂可以把虫子杀死。这种混合剂对环境也无害。”

世界一些地区对这种植物有很大兴趣，明年一月将在悉尼召开“关于臭瓜的第一届国际大会”。

澳大利亚是理所当然的东道国，因为第一批在商业方面有着重要意义的臭瓜生长在澳大利亚的昆士兰南部。澳大利亚初级能源公司利用亚利桑那提供的杂交种子，拨出一百英亩的土地种植这种植物。

这家公司将要研究的某些项目包括用这种植物种子的油作为一种柴油燃料的代用品，用它的叶和藤作为生产乙醇的原料，用它的淀粉制造质地优良的化妆用粉。

## 美国的一项研究报告说

### 避孕丸能防止年纪较大的妇女得卵巢癌

【美联社波士顿十月二十一日电】题：节育丸能防止年纪较大的妇女得卵巢癌

一项研究结果表明，妇女服用节育丸能大大减少晚年得卵巢癌的危险。

这项研究发现，虽然节育丸能减少中年以上妇女得这种癌的危险，但是

【芬兰《赫尔辛基新闻》十月十九日报道】题：瑞典在“家庭施行流产”方面取得了良好的成果

这里传来了瑞典医学发明方面的最新消息：自己施行流产。这一发明出自斯德哥尔摩的卡罗琳医院。医院的比格德曼教授说，已经对一百多名妇女进行“家庭流产”试验，其中只有四人最后不得不求助于医院。

在所有的病例中，流产都取得了成功。自动中止妊娠的方法，主要是使用所谓的前列腺素。前列腺素是激素之类的东西，两名瑞典人和一名英国研究人员，由于对激素研究取得的成果，而获得了今年的诺贝尔医学奖。

卡罗琳医院在进行这种方式的流产试验时，向妇女们发了三种药丸。其中一种药丸含有前列腺素，其它两种是减轻疼痛和镇静的药。然后，想要流产的妇女回家服用前列腺素片。服药数小时以后便开始排出大量的象月经一样的东西，但是其数量要多得多。

在排出过程中，受精卵从子宫壁上脱落下来。医生们强调说，新的“药丸流产”比现有的方法要好，因为引起炎症等风险要小得多。此外，进行流产的妇女可以呆在家里。这种服用药丸流产的方法只适用于怀孕期最长不超过七周的妇女。

## 美国的一项研究报告说

### 避孕丸能防止年纪较大的妇女得卵巢癌

它似乎能增加年轻妇女得这种癌的危险。

这些研究人员写道：“我们的数据表明，停止用药后仍有好处，并且这种好处会持续很长一段时间。”这项研究是由布赖翰的克拉默博士和波士顿的妇女医院负责进行的，研究报告发表在十月出版

的这期《新英格兰医学杂志》上。

早些时候的研究结果表明，节育丸能防止年纪较大的妇女得卵巢癌，是这项研究结果首次证实了节育丸的这种作用。

这项研究结果表明，年龄在四十到五十九岁之间的妇女，如果服用过节育丸，得卵巢癌的可能性要比没有服用过节育丸的妇女少百分之八十九。

运会一百一十六点六五分的纪录。

世界乒乓球锦标赛冠军童玲率领她的运动队，成功地击败了南朝鲜队。

李的表演以及他的同胞童非，还有北朝鲜体操运动员李哲献的表演，都超过了苏联体操运动员安德里阿诺夫在一九七六年创造的纪录，并且是目前亚运会首次打破奥运会的纪录。

## 美联社评述中国运动员的成绩

说中国以杰出的乒乓技术和高出奥运会一筹的体操表演超过了日本人

势击败了所有其他参加者，但今天只在射箭和射击项目中获得金牌，而中国的男女运动员则在个人全能体操和乒乓球团体赛等项目中获胜，同时，男子又在举重项目中夺得第

## 亚运会的金牌数字应该怎样算？

——金牌和金质奖章是两个不同概念

【本刊新德里十一月二十三日电】本届亚运会到底发多少金牌？各队获金牌数字应该怎样算？这是一个复杂的问题。我国和印度新闻机构都各有不同的算法，记者从中国体育代表团处获悉，团长陈先的意见是：可按新华社目前的算法发表金牌数字，同时说明我国运动员在举重等项目中获得了多少枚个人金质奖章。

这个问题的关键在于：举重、射箭等有个人多项比赛的项目，要不要把个人获得的金质奖章都算作全队的金牌？比如举重，各级都有抓举、挺举，每项赛完都发奖，升国旗、奏国歌，可是，亚运会的比赛规程规定，抓举、挺举每项只算个人金牌，两者成绩加起来的总分才算各队金牌。按第一种算法，举重有三十枚金牌，按第二种正式算法，举重只有十枚金牌。同

样，按第一种算法，中国在本届亚运会上获得第一枚金牌的是蔡俊成（五十二公斤级抓举冠军），但按第二种正式算法，蔡俊成所得的金质奖章不能算中国金牌。

关于这个问题，上届亚运会已有过经验，当时按有关方面的意见，把五枚奖章计入中国的金牌总数内。可是亚运会结束时，组织委员会根本不承认单项金质奖章是全队金牌。在这一届，仍然有人不管组织委员会的规定，要把单项金质奖章算作金牌，这样，暂时看来中国队的金牌是多了，可是到运动会结束，组委会公布的正式金牌数却没有那么多。

记者曾就这个问题访问印度举重联合会副主席，他说，有的国家主张把举重的金牌数增加为三十枚，以吸引观众，但这个问题未经有关机构讨论

同意。亚运会举重技术委员会主席也说，亚运会按奥委会规定，举重的金牌定为十枚。

印度有些报纸按三十枚的算法发表金牌数字，但印度联合新闻社的负责人说，这种定法不符合组委会的规定，是错误的。（新华社记者：黄祖民、文有仁）

## 林水镜获准参加羽毛球比赛

【美联社新德里十一月二十三日电】继亚运会联合会就印度尼西亚羽毛球选手林水镜和维拉华蒂的业余运动员身份作出裁定之后，林水镜和维拉华蒂将得到允许参加第九届亚运会比赛。亚运会联合会执委会，研究了印尼羽毛球当局呈交的力求显示这两位选手保持业余运动员身份的证明文件。

执委会裁定：从这两位选手为之作体育器材模



第九届亚运会

特儿的广告公司得到的款项，已交给了印尼羽毛球联合会。

羽毛球比赛项目于星期四开始，林水镜被认为是很可能获金牌的选手。

亚运会执委会批准了印度奥委会禁止它的最佳选手普拉卡什参加亚运会比赛的行动，因为普拉卡什具有半职业选手的身份。

亚洲羽联常务委员会选举中国的朱仄为主席。

服用药丸流产的新方法



## 阿尔巴尼亚政府进行大改组

美联社认为阿的政策不会有重大改变

【美联社维也纳十一日二十四日电】阿尔巴尼亚昨天进行了最近若干年来最大的一次政府改组，更换了十一名高级官员，但同时表明，这个国家的孤立主义政策不会有重大改变。

查尔查尼总理在阿通社播发的一篇长篇讲话中说，他希望第二次世界大战的赔款问题能够得到解决。赔款问题一直未能使阿尔巴尼亚同西德建立联系。

据阿通社报道，包括国防部长、外交部长在内的十名政府部长以及国家计划委员会主席均被解职。

查尔查尼在讲话中未向西方国家主动作出新的表示，而是痛骂了美苏奉行的“侵略和霸权”政策。

这里的分析家说，查

尔查尼谈到西德使人感到吃惊。

一名注视阿尔巴尼亚事务的西方分析家说：“他提到西德是很有意思的，但除此之外，他的讲话没有任何新东西。”

虽然近年来阿尔巴尼亚增强了同某些西方国家的贸易联系，尤其是同希腊和土耳其的贸易联系，但几乎没有外国商人获准访问这个严密控制的国家。

这里的分析家们对昨天政府的改组感到震惊。前天，列希被解除了（人民议会主席团主席）职务，列希是第二次世界大战时期的游击战士，任国家元首达二十九年之久。

有关人士认为这次改组并不属于清洗。他们指出，被解职的官员还分配其他工作，而没有被列入

与谢胡同类的人。

而一些西方观察家认为阿尔巴尼亚领导层最近的更迭是对与谢胡有牵连的官员进行的清洗。

国防部长哈兹比乌在这次改组中被解职，由穆拉取代。据驻维也纳的阿尔巴尼亚大使馆人员说，穆拉是党的政治局委员，先前未在政府中任过职。

另一项变动是，帕帕约尔基从多德的手中接过计划委员会主席的职务。

这些人事变动是在新选出的人民议会的一次会议上作出的，内务部长兼警察首脑伊萨依的职务没有变动。

由新人担任的其他部级职务有：工业矿业部、轻工业和食品部、交通部、商业部、外贸部、公共事务部、建筑部。

另外，副总理的人数

从三名减少到两名。贝克特希被任命为副总理。米哈里和米斯卡两人被解除了副总理职务。

【美联社维也纳十一月二十三日电】据奥地利新闻社报道，阿尔巴尼亚今天撤换了十位政府部长以及国家计划委员会主席，这是对共产党首脑霍查控制的领导机构进行的大改组。

这些人事变动是在新的人民议会（十一月五日选出）的一次会议上作出的。

阿尔巴尼亚境外的西方人士认为这次改组是清洗与已故总理谢胡有联系的官员。

西方的阿尔巴尼亚问题专家说，据认为，前国防部长哈兹比乌（六十三岁）是谢胡的亲戚。

据地拉那传来的消息说，议会代表们在今天的会议上热烈地鼓掌，表示欢迎霍查。新任国家元首阿利雅和总理查尔查尼。

## 奥地利《新闻报》报道华沙和罗兹情况

【奥地利《新闻报》十一月九日报道】（该报编辑发自华沙和罗兹）来到华沙，办理了没完没了的入境手续之后，许多出租汽车司机便站在你的面前。如果你不乘坐他们的车的话，他们明显地显出失望的表情。

刚到罗兹的旅馆，就有人来做首批交易。您要买价格便宜的兹罗提（波兰币）吗？无论是先令还是美元都收。只要是西方的货币，行情明显比旅馆官方的外汇兑换处要高一倍。但是，当地的罗兹“维泽尔”足球俱乐部的官方陪同人员提醒人们说：“请您们注意，先生们，不要干这事。”两个小时以后，就是这位先生也想用几个兹罗提换先令。

晚上，在旅馆的大厅里出现了士兵，他们带着严肃的表情巡视一切，而无什么动作。旅馆接待处的妇女面带同情的微笑接受申请给维也纳打电话的

登记表并说：“您们知道，现在有战时法。打一次电话可能要等六小时。”有时要更长的时间。如果下午四点钟登记，要到早上四点钟才能通话。这还是好的。在一般情况下，根本不可能打上电话。只是从体育场打的很少几次电话是例外。

罗兹的街道除了蔬菜商店外，商店里的货架不是空荡荡，就是摆不满。特别是那些卖肉的地方更是这样。营业时间是上午十点。早在开门前一小时就有人在店门前排长队了。手里拿着“供应证”。他们朝商店里一看就可以知道，长时间地等可能是徒劳的。

居民……正在寻找并也找到了其他的办法来解决供应的困难。人们可以看到：一辆卡车开到加油站，不是停在加柴油的地方，而是停在加超级汽油的地方。很快把第二个油

箱打开，灌进了三十公升超级汽油。卡车便又开走了。

罗兹和华沙之间的不同点在于：首都的街景主要是士兵。必须定期去华

【美联社伦敦十一月九日电】当地报纸报道有两名士兵擅自出入下议院一幢附属建筑物，却没有受到警察或保安人员查问，下院议员对此甚为愤怒，七日要求加强保安措施。

《泰晤士报》称：这些士兵显然隶属于专门从事间谍活动和秘密战争的特种空军团。

该报称，他们进入了诺曼大厦，目前下议院六百三十五名议员中有大部份人的议会办公室都设在这座大厦里。

保守党的狄肯斯向下议院议长比芬递交了一份正式议会质询书，要求就那些报道发表声明。

《每日邮报》称，该两名特种空军团人员显然在该幢附属建筑物的院子里发现了一辆没有上锁的汽车。该报称他们撕下了附在挡风玻璃里边的一个徽章，跟着走进该大厦把徽章照相复制了一份。

报上称，他们走去见保安人员，表明身份，并答应把徽章拿回去给他们的司令官看过，以证实他们所做之事之后，就把徽章寄回给车主。

“用意很明显，”《每日邮报》评论说：“这两名特种空军团人员可能是恐怖分子。他们可能把一枚炸弹放置在一名下议院议员座驾里面或置于车底。”

【路透社伦敦十一月九日电】报纸消息说，一支新的强大警方警卫队已开始伦敦各个皇宫周围值勤，苏格兰场今天拒绝对这些消息置评。

《每日快报》称：自从皇宫小偷费根七月溜进伊丽莎白女王的寝室之后，皇室警卫队已增加了一百三十八名人员——超过八成。

该报称，加派的人手中许多都是神枪手，有权在必要时开枪。报上又说，这支新警卫队昨晚在白金汉宫、肯辛顿宫、圣詹姆斯宫和温莎宫内外二十四小时值勤。

自从白金汉宫的戒备措施出了漏子，引起政治性的轰动之后，内政大臣惠特罗和各警官一直在研究用什么方法加强皇室周围的保安措施。

一名苏格兰场发言人称：“我们从不详细讨论有多少警官负责各项具体任务。但细致的检查工作已经进行了一段时间，这也不是什么秘密了。”

（原载香港《文汇报》）

沙的商务旅行者说，从来还没有看到过有那么多士兵。

许多人断言在士兵中也有俄国人。华沙的“维多利亞”高级旅馆的电梯和走道都有电视摄像机监视。

增加警卫人员  
英·皇·室·周·围·加·强·保·安·措·施  
宫内外昼夜值勤

## 齐奥塞斯库谈他同苏哈托的会谈

国际经济秩序问题上的立场一致  
说双方在重要国际问题和需要建立新的国

【美联社雅加达十一月二十三日电】罗马尼亚总统齐奥塞斯库今天在独立宫结束了同印度尼西亚总统苏哈托的第二轮会谈，他说，双方在包括柬埔寨问题在内的重要的国际问题上看法一致。

齐奥塞斯库在会谈之后对记者们说：“我们对重要的国际问题和需要建立新的国际经济秩序的问题的立场是一致的。”他说，双方一致认为，为了全球的和平与安全，所有国家都应该参与找到一种解决所有的重大国际问题的办法。

齐奥塞斯库说，罗马尼亚非常尊重印度尼西亚和东南亚国家联盟的其他成员国对柬埔寨问题的立场。他说，罗马尼亚象东盟一样，希望越南军队撤出柬埔寨，希望苏联军队撤出阿富汗。

印度尼西亚国务秘书苏达莫诺说，双方签订了一项经济、技

术和科学合作协定。

【法新社雅加达十一月二十三日电】来访的罗马尼亚总统齐奥塞斯库今天说，他希望印度尼西亚和中国尽快使两国十六年前中断的外交关系实现正常化。

齐奥塞斯库总统在独立宫同苏哈托总统举行了第二轮会谈之后说，他们没有讨论这个问题，“但是，罗马尼亚希望这个问题能够立即得到解决”。他说，两国应自己解决这个问题。与此同时，独立宫的一位发言人说，齐奥塞斯库总统建议举行一次发展中国家首脑会议。他说，苏哈托总统对这项建议很感兴趣。不过，这位发言人说，两位总统一致认为，除了同发达国家对话之外，发展中国家之间也应举行对话。

【路透社雅加达十一月二十三日电】罗马尼亚总统齐奥塞斯库明天将去新加坡，然后去马来西亚。

日本《朝日新闻》说

## 安德罗波夫讲话暗示要修改苏农业政策

【日本《朝日新闻》十一月二十三日述评】苏联新领导安德罗波夫总书记，在就任后第一次中央委员全体大会上，提出解决农业问题是当前最大的课题，谈及了扩大集体农庄和国营农场自主权的问题，否定了五月间在中央全会上决定的长期粮食计划，它作为对勃列日涅夫的农业政策进行的批判引起了人们的注意。

历代的克里姆林宫最高领导人都是如此，一政就提出所谓苏联经济致命弱点的农业政策，批判前政权，要走有新政权特色的道路。安德罗波夫新总书记似乎也选择了同样的政治手法。

业已决定的增产政策，仍然停留在提高农民薪金，改善住宅条件的“物资刺激政策”之上，并没有从根本上触及农业经营问题。

据说安德罗波夫不赞成这种老一套的改善政策，刚刚上台，就谈及“自主权”问题，可以认为，这是安德罗波夫早就酝酿过的、从根本上改革经济方案的部分表面化。

安德罗波夫的经济政策的全部内容尚不清楚，但是可以认为正在研究部分采用匈牙利式的市场原理和自由竞争的原则。今后不仅农业，工业、商业领域中也有可能引进这种方法。

## 约翰·伯克报道阿尔巴尼亚见闻

从宣传的题目中看出，官僚主义严重，生产率低、旷工率很高。尽管一个农场的场长自豪地对我说，百分之七十的土地已实行集体化，但是，看来食品并不充足。人们看到，阿尔巴尼亚人在排队买面包，我们连一家肉店没见到。

我们的向导对我们说，一个家庭（人口比较多）每月用于吃饭方面的开支平均为三十八美元，房租只占工资的百分之三。但是，乡村地区的食宿条件经常是很差劲的。

阿尔巴尼亚仍然准备打非正规战争。在乡村到处都有掩体和碉堡，在山

腰上到处可见装着钢百叶门的山洞，在城镇可见到防空掩体。佩带着红领巾的少先队员接受准军事训练，对男人和妇女都实行义务兵役制，尽管他们除手持斧头和步枪（阿尔巴尼亚劳动党的党徽）外，没有什么别的武器。

只有官员们才有小轿车，其中绝大部分是波兰制造的菲亚特牌小汽车，在车后身的窗子上装着灰色的窗帘。在地拉那的主要大街上有时也能见到沃尔沃牌和奔驰牌小轿车，每年“五一”节的游行就在这条大街上举行，大街两旁竖立着列宁和斯大林的较矮小的雕像。官方报

纸《人民之声报》的绝大部分社论是由霍查撰写的，看来没有人阅读它们。他喜欢搞个人迷信，其程度在共产主义阵营中是无法比拟的。

路两旁的标语牌上写道：“恩维尔·霍查万岁！”和“党—人民—恩维尔！”没有一座建筑物上不挂这个曾一度当过烟草商的领袖的严肃的画像，在新闻纪录片中，他的行为完全象一个搞竞选的资本家：微笑、吻儿童、头戴土耳其帽、身穿很整齐的套服。他是一个击败所有对手的前游击队员。

地拉那电台还用二十

二种语言歌颂霍查的功绩，地拉那电台每周播音五百六十四小时，接近英国广播公司对外广播的时间，后者每周播音七百一十一小时。这家电台声嘶力竭地反对一切，从“帝国主义”、“修正主义”到“社会帝国主义”和“欧洲共产主义”，什么都反对。

用涂有红颜色的望远镜观察世界的阿尔巴尼亚把它自己看作是真牌的共产主义的故乡。但是，这只不过是经过格林兄弟改写的理想王国罢了！（理想王国是英国小说家安东尼·霍普“一八六三——一九三三年”在一本小说中虚构出来的。格林兄弟均为德国著名童话作家，但均死于霍普之前。——本刊注）（下）

# 齐奥塞斯库谈他同苏哈托的会谈

国际经济秩序问题上的立场一致  
说双方在重要国际问题和需要建立新的国

【美联社雅加达十一月二十三日电】罗马尼亚总统齐奥塞斯库今天在独立宫结束了同印度尼西亚总统苏哈托的第二轮会谈，他说，双方在包括柬埔寨问题在内的重要的国际问题上看法一致。

齐奥塞斯库在会谈之后对记者们说：“我们对重要的国际问题和需要建立新的国际经济秩序的问题的立场是一致的。”他说，双方一致认为，为了全球的和平与安全，所有国家都应该参与找到一种解决所有的重大国际问题的办法。

齐奥塞斯库说，罗马尼亚非常尊重印度尼西亚和东南亚国家联盟的其他成员国对柬埔寨问题的立场。他说，罗马尼亚象东盟一样，希望越南军队撤出柬埔寨，希望苏联军队撤出阿富汗。

印度尼西亚国务秘书苏达莫诺说，双方签订了一项经济、技术和科学合作协定。

【法新社雅加达十一月二十三日电】来访的罗马尼亚总统齐奥塞斯库今天说，他希望印度尼西亚和中国尽快使两国十六年前中断的外交关系实现正常化。

齐奥塞斯库总统在独立宫同苏哈托总统举行了第二轮会谈之后说，他们没有讨论这个问题，“但是，罗马尼亚希望这个问题能够立即得到解决”。他说，两国应自己解决这个问题。与此同时，独立宫的一位发言人说，齐奥塞斯库总统建议举行一次发展中国家首脑会议。他说，苏哈托总统对这项建议很感兴趣。不过，这位发言人说，两位总统一致认为，除了同发达国家对话之外，发展中国家之间也应举行对话。

【路透社雅加达十一月二十三日电】罗马尼亚总统齐奥塞斯库明天将去新加坡，然后去马来西亚。

日本《朝日新闻》说

## 安德罗波夫讲话暗示要修改苏农业政策

【日本《朝日新闻》十一月二十三日述评】苏联新领导安德罗波夫总书记，在就任后第一次中央委员全体大会上，提出解决农业问题是当前最大的课题，谈及了扩大集体农庄和国营农场自主权的问题，否定了五月间在中央全会上决定的长期粮食计划，它作为对勃列日涅夫的农业政策进行的批判引起了人们的注意。

历代的克里姆林宫最高领导人都是如此，一政就提出所谓苏联经济致命弱点的农业政策，批判前政权，要走有新政权特色的道路。安德罗波夫新总书记似乎也选择了同样的政治手法。

业已决定的增产政策，仍然停留在提高农民薪金，改善住宅条件的“物资刺激政策”之上，并没有从根本上触及农业经营问题。

据说安德罗波夫不赞成这种老一套的改善政策，刚刚上台，就谈及“自主权”问题，可以认为，这是安德罗波夫早就酝酿过的、从根本上改革经济方案的部分表面化。

安德罗波夫的经济政策的全部内容尚不清楚，但是可以认为正在研究部分采用匈牙利式的市场原理和自由竞争的原则。今后不仅农业，工业、商业领域中也有可能引进这种方法。

## 约翰·伯克报道阿尔巴尼亚见闻

从宣传的题目中看出，官僚主义严重，生产率低、旷工率很高。尽管一个农场的场长自豪地对我说，百分之七十的土地已实行集体化，但是，看来食品并不充足。人们看到，阿尔巴尼亚人在排长队买面包，我们连一家肉店没见到。

我们的向导对我们说，一个家庭（人口比较多）每月用于吃饭方面的开支平均为三十八美元，房租只占工资的百分之三。但是，乡村地区的食宿条件经常是很差劲的。

阿尔巴尼亚仍然准备打非正规战争。在乡村到处都有掩体和碉堡，在山

腰上到处可见装着钢百叶门的山洞，在城镇可见到防空掩体。佩带着红领巾的少先队员接受准军事训练，对男人和妇女都实行义务兵役制，尽管他们除手持斧头和步枪（阿尔巴尼亚劳动党的党徽）外，没有什么别的武器。

只有官员们才有小轿车，其中绝大部分是波兰制造的菲亚特牌小汽车，在车后身的窗子上装着灰色的窗帘。在地拉那的主要大街上有时也能见到沃尔沃牌和奔驰牌小轿车，每年“五一”节的游行就在这条大街上举行，大街两旁竖立着列宁和斯大林的较矮小的雕像。官方报

## 阿尔巴尼亚政府进行大改组

### 美联社认为阿的政策不会有重大改变

【美联社维也纳十一月二十四日电】阿尔巴尼亚昨天进行了最近若干年来最大的一次政府改组，更换了十一名高级官员，但同时表明，这个国家的孤立主义政策不会有重大改变。

查尔查尼总理在阿通社播发的一篇长篇讲话中说，他希望第二次世界大战的赔款问题能够得到解决。赔款问题一直未能使阿尔巴尼亚同西德建立联系。

据阿通社报道，包括国防部长、外交部长在内的十名政府部长以及国家计划委员会主席均被解职。

查尔查尼在讲话中未向西方国家主动作出新的表示，而是痛骂了美苏奉行的“侵略和霸权”政策。

这里的分析家说，查

尔查尼谈到西德使人感到吃惊。

一名注视阿尔巴尼亚事务的西方分析家说：“他提到西德是很有意思的，但除此之外，他的讲话没有任何新东西。”

虽然近年来阿尔巴尼亚增强了同某些西方国家的贸易联系，尤其是同希腊和土耳其的贸易联系，但几乎没有外国商人获准访问这个严密控制的国家。

这里的分析家们对昨天政府的改组感到震惊。前天，列希被解除了（人民议会主席团主席）职务，列希是第二次世界大战时期的游击战士，任国家元首达二十九年之久。

有关人士认为这次改组并不属于清洗。他们指出，被解职的官员还分配其他工作，而没有被列入

与谢胡同类的人。

而一些西方观察家认为阿尔巴尼亚领导层最近的更迭是对与谢胡有牵连的官员进行的清洗。

国防部长哈兹比乌在这次改组中被解职，由穆拉取代。据驻维也纳的阿尔巴尼亚大使馆人员说，穆拉是党的政治局委员，先前未在政府中任过职。

另一项变动是，帕帕约尔基从多德的手中接过计划委员会主席的职务。

这些人事变动是在新选出的人民议会的一次会议上作出的，内务部长兼警察首脑伊萨依的职务没有变动。

由新人担任的其他部级职务有：工业矿业部、轻工业和食品部、交通部、商业部、外贸部、公共事务部、建筑部。

另外，副总理的人数

从三名减少到两名。贝克特希被任命为副总理。米哈里和米斯卡两人被解除了副总理职务。

【美联社维也纳十一月二十三日电】据奥地利新闻社报道，阿尔巴尼亚今天撤换了十位政府部长以及国家计划委员会主席，这是对共产党首脑霍查控制的领导机构进行的大改组。

这些人事变动是在新的人民议会（十一月五日选出）的一次会议上作出的。

阿尔巴尼亚境外的西方人士认为这次改组是清洗与已故总理谢胡有联系的官员。

西方的阿尔巴尼亚问题专家说，据认为，前国防部长哈兹比乌（六十三岁）是谢胡的亲戚。

根据地拉那传来的消息说，议会代表们在今天的会议上热烈地鼓掌，表示欢迎霍查。新任国家元首阿利雅和总理查尔查尼。

沙的商务旅行者说，从来还没有看

到过有那么多士兵。

许多人断言在士兵中也有俄国人。华沙的“维多利亚”高级旅馆的电梯和走道都有电视摄像机监视。

## 奥地利《新闻报》报道华沙和罗兹情况

登记表并说：“您们知道，现在有战时法。打一次电话可能要等六小时。”有时要更长的时间。如果下午四点钟登记，要到早上四点钟才能通话。这还是好的。在一般情况下，根本不可能打上电话。只是从体育场打的很少几次电话是例外。

罗兹的街道除了蔬菜商店外，商店里的货架不是空荡荡，就是摆不满。特别是那些卖肉的地方更是这样。营业时间是上午十点。早在开门前一小时就有人在店门前排长队了。手里拿着“供应证”。他们朝商店里一看就可以知道，长时间地等可能是徒劳的。

居民……正在寻找并也找到了其他的办法来解决供应的困难。人们可以看到：一辆卡车开到加油站，不是停在加柴油的地方，而是停在加超级汽油的地方。很快把第二个油

箱打开，灌进了三十公升超级汽油。卡车便又开走了。

罗兹和华沙之间的不同点在于：首都的街景主要是士兵。必须定期去华

【美联社伦敦十一月九日电】当地报纸报道有两名士兵擅自出入下议院一幢附属建筑物，却没有受到警察或保安人员查问，下院议员对此甚为愤怒，七日要求加强保安措施。

《泰晤士报》称：这些士兵显然隶属于专门从事间谍活动和秘密战争的特种空军团。

该报称，他们进入了诺曼大厦，目前下议院六百三十五名议员中有大部份人的议会办公室都设在这座大厦里。

保守党的狄肯斯向下议院议长比芬递交了一份正式议会质询书，要求就那些报道发表声明。

《每日邮报》称，该两名特种空军团人员显然在该幢附属建筑物的院子里发现了一辆没有上锁的汽车。该报称他们撕下了附在挡风玻璃里边的一个徽章，跟着走进该大厦把徽章照相复制了一份。

报上称，他们走去见保安人员，表明身份，并答应把徽章拿回去给他们的司令官看过，以证实他们所做之事之后，就把徽章寄回给车主。

“用意很明显，”《每日邮报》评论说：“这两名特种空军团人员可能是恐怖分子。他们可能把一枚炸弹放置在一名下议院议员座驾里面或置于车底。”

【路透社伦敦十一月九日电】报纸消息说，一支新的强大警方警卫队已开始伦敦各个皇宫周围值勤，苏格兰场今天拒绝对这些消息置评。

《每日快报》称：自从皇宫小偷费根七月溜进伊丽莎白女王的寝室之后，皇室警卫队已增加了一百三十八名人员——超过八成。

该报称，加派的人手中许多都是神枪手，有权在必要时开枪。报上又说，这支新警卫队昨晚在白金汉宫、肯辛顿宫、圣詹姆斯宫和温莎宫内外二十四小时值勤。

自从白金汉宫的戒备措施出了漏子，引起政治性的轰动之后，内政大臣惠特罗和各警官一直在研究用什么方法加强皇室周围的保安措施。

一名苏格兰场发言人称：“我们从不详细讨论有多少警官负责各项具体任务。但细致的检查工作已经进行了一段时间，这也不是什么秘密了。”

（原载香港《文汇报》）

增加警卫人员  
英·皇·室·周·围·加·强·保·安·措·施

二种语言歌颂霍查的功绩，地拉那电台每周播音五百六十四小时，接近英国广播公司对外广播的时间，后者每周播音七百一十一小时。这家电台声嘶力竭地反对一切，从“帝国主义”、“修正主义”到“社会帝国主义”和“欧洲共产主义”，什么都反对。用涂有红颜色的望远镜观察世界的阿尔巴尼亚把它自己看作是真牌的共产主义的故乡。但是，这只不过是经过格林兄弟改写的理想王国罢了！（理想王国是英国小说家安东尼·霍普“一八六三——一九三三年”在一本小说中虚构出来的。格林兄弟均为德国著名童话作家，但均死于霍普之前。——本刊注）（下）